

|                      |                    |              |
|----------------------|--------------------|--------------|
| <b>BAN THƯỜNG VỤ</b> |                    |              |
| Chủ Tịch             | A. Nguyễn Năng Chí | 714-572-1502 |
| Phó CT Nội Vụ        | A. Phạm Minh Hiếu  | 714-553-6639 |
| Phó CT Ngoại Vụ      | A. Mai Văn Nhân    | 714-926-4142 |
| Tổng Thư Ký          | C. Phan Bích Huyền | 714-572-1502 |
| Tổng Thủ Quỹ         | A. Dương Hưng Tony | 714-983-2521 |
| PT Phó CT Nội Vụ     | A. Nguyễn Công Huy | 714-548-1653 |
| PT Phó CT Ngoại Vụ   | C. Lê Kim Dung     | 714-548-2664 |
| PT Tổng Thư Ký       | A. Lê Thanh Quang  | 714-614-3207 |
| PT Tổng Thủ Quỹ      | C. Trần Thị Thanh  | 714-776-0075 |

**GIẢI TỘI**

|         |  |
|---------|--|
| Thứ Ba  | 5:30 PM – 6:30 PM (Tiếng Việt & Tiếng Anh) |
| Thứ Bảy | 3:30 PM – 4:30 PM (Tiếng Việt & Tiếng Anh) |

**RỬA TỘI TRẺ EM**

- 3:30PM Chúa Nhật đầu tháng 2, lễ Phục Sinh, 6, 8, 10, & 12. (Sẽ không có Rửa Tội trong mùa chay)
- Lớp Hướng Dẫn: Chúa Nhật đầu tháng 3:30PM tại phòng E. (Cha Mẹ có con rửa tội và Người Đỡ Đầu bắt buộc phải tham dự lớp này.)
- Nghi thức Rửa Tội: Chúa Nhật thứ hai vào lúc 3:30 PM trong nhà thờ. (Ghi Chú: Xin ghi danh trước một tháng)
- Liên lạc Anh Toàn & Chị Anna 714-280-6554

**MỤC VỤ CHUYÊN BIỆT**

|   |   |
|---|---|
| <b>Giáo Lý Giới Trẻ &amp; Giáo Lý Tân Tòng:</b> |   |
| Sr. Maria Nguyễn Thu Liễu                       | 714-956-3110 x 120                          |
| <b>Trao Minh Thánh Chúa:</b>                    | <b>Xin liên lạc ban Thường Vụ Cộng Đoàn</b> |
| <b>Thăm Viếng:</b> Legiô Mariae                 |   |
| Chị Thanh                                       | 714-776-0075                                |
| <b>Tang Lễ:</b> Chị Nguyễn Thị Hiền             | 657-201-3415                                |
| <b>Việt Ngữ:</b> Thầy Trần Ngọc Khuyến          |   |
| <b>Giúp Lễ:</b> Paul Lâm                        | 714-579-5857                                |
| <b>Phụ Huynh Học Sinh:</b>                      |   |
| Chị Jennifer P. Bùi                             | 714-732-2750                                |
| <b>Thiếu Nhi Thánh Thể:</b>                     |   |
| Trưởng Nguyễn Ann                               | 714-442-8572                                |
| <b>Ca Đoàn Hương Việt:</b>                      |   |
| Anh Nguyễn Ngọc Diệp                            | 909-595-5237                                |

**LỜI HAY Ý ĐEP**

Chúng ta tránh né con mắt người đời, nhưng chúng ta lại phạm tội ngay trước mắt Thiên Chúa. (Thánh Ambrose)

**CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ MÙA CHAY THÁNH**

- **Giải Tội Cộng Đoàn:**  
Thứ Ba ngày 15 tháng 3 lúc 6:30PM.  
Không có Thánh Lễ tiếng Việt.
- **Tĩnh Tâm Mùa Chay:**  
Thứ Sáu ngày 18 tháng 3 lúc 6:30PM
- **Lễ Lá:**  
Thứ Bảy ngày 19 tháng 3 lúc 6:15PM.

**Tuần Thánh**

- **Thứ Ba Tuần Thánh:**  
Ngày 22 tháng 3 lúc 6:30PM  
Đi Chặng Đàng Thánh Giá & Thánh Lễ.
- **Thứ Năm Tuần Thánh:**  
Ngày 24 tháng 3 lúc 7:30PM  
Thánh Lễ với 4 sắc dân.
- **Thứ Sáu Tuần Thánh:**  
Thứ Sáu ngày 25 tháng 3 lúc 6:30PM  
Tưởng Niệm Cuộc Thương khó Chúa Giêsu.
- **Thánh Lễ Vọng Phục Sinh:**  
Thứ Bảy ngày 26 tháng 3, 2016 lúc 4:00PM.
- **Thánh Lễ Chúa Nhật Phục Sinh:**  
Chúa Nhật ngày 27 tháng 3 lúc 3:00pm

**ĐỔI PHIẾU ĐI CHỢ**

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo đổi phiếu mua thực phẩm tại các chợ Á Đông, Sài Gòn và Đà Lạt để gây quỹ cho cộng đoàn và cho hội CBMCG. Xin vui lòng liên lạc:



|               |                |
|---------------|----------------|
| Chị Chín..... | (714)-745-8821 |
| Chị Định..... | (714) 991-3852 |
| Chị Thắm..... | (714) 632-5786 |
| Chị Quy.....  | (714) 530-1623 |
| Chị Thục..... | (714) 932-9688 |

**TRANG MẠNG CỘNG ĐOÀN**

Một số hình ảnh Tết của Thánh Lễ và văn nghệ đã được lên mạng của cộng đoàn  
[www.cddmmtanaheim.org](http://www.cddmmtanaheim.org).

Xin cộng đoàn lên xem, các hình ảnh sẽ tiếp tục lên mạng trong những ngày tới.



**CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ MÔNG TRIỆU ANAHEIM**

**GIÁO XỨ ST. BONIFACE – GIÁO PHẬN ORANGE**

120 North Janss St., Anaheim, CA 92805-2520

Linh Mục Quản Nhiệm: Trịnh Ngọc Danh

Điện thoại: (714) 956-3110 x130 – Fax: (714) 399-0566

Thầy Phó tế Joseph Minh Tông - Điện thoại: (714) 548-7550

**CHÚA NHẬT II MÙA CHAY • NGÀY 21 THÁNG 02 NĂM 2016**



**GIẢI TỘI MÙA CHAY**

Thứ Ba ngày 15-03-2016 cộng đoàn sẽ có giải tội lúc 6:30 chiều.

Xin quý Cụ quý Ông bà Anh Chi Em sắp xếp thời giờ đi xưng tội, để đón mừng

**Chúa PHỤC SINH**

**TĨNH TÂM MÙA CHAY**

Trong tâm tình sống Mùa Chay Thánh để chuẩn bị mừng Chúa Phục Sinh. Cộng Đoàn Đức Mẹ Mông Triệu Anaheim kính mời, quý Cụ, quý Ông Bà & Anh Chị Em cùng các ban ngành đoàn thể đến tham dự buổi Tĩnh Tâm Mùa Chay.

Vào thứ sáu ngày 18-03-2016, lúc 6:30 PM tại Thánh Đường Giáo Xứ St. Boniface 120 North Janss St., Anaheim, CA 92805

**CN II MC / C**

**Bài đọc 1: ( St 15:5-12,17-18). Bài đọc 2: ( Pl 3:17-4:1). Tin Mừng: (Lc 9: 28-36)**

**CON ĐƯỜNG DẪN ĐẾN VINH QUANG**

Sau khi ông Phêrô tuyên xưng Đức Giêsu là Đấng Kitô của Thiên Chúa, Chúa Giêsu lại tiết lộ cho các môn đệ: “Con Người phải chịu đau khổ, bị các kỳ mục, thượng tế cùng kinh sư loại bỏ, bị giết chết và ngày thứ ba sẽ chỗi dậy.” Mới được biết Chúa Giêsu là Đấng Kitô của Thiên Chúa, liền sau đó lại nghe chính Thầy cho biết tai họa sẽ xảy ra. Thấy trước hiểm họa đang đe dọa, không ai dại gì dấn thân vào đó, nhưng tìm cách trốn tránh. Ông Phêrô đã kéo riêng Ngài ra để ngăn cản Ngài lên Giêrusalem, nhưng đã bị Chúa Giêsu khiển trách: “Satan! Lui lại đằng sau Thầy! Vì tư tưởng của anh không phải là tư tưởng của Thiên Chúa, mà là của loài người.” ( Mc 9:33).

Thấy các môn đệ còn nao núng, chưa thực sự tin tưởng, để củng cố niềm tin của họ vào tương lai, Chúa Giêsu đưa các ông Phêrô, Gioan và Giacôbê lên núi cầu nguyện. Ở đó, đang lúc cầu nguyện, thì dung mạo Ngài đổi khác, y phục Ngài trở nên trắng tinh chói lóa; và có hai nhân vật đàm đạo với Ngài, đó là ông Môsê và ông Êlia.

Qua cuộc hiển dung trên núi Tabo, trước hết, Chúa Giêsu muốn hé lộ cho các môn đệ thần tính của Ngài để các ông vững dạ mà đi theo Ngài, cho các ông thấy vinh quang thực sự của Ngài để các ông chấp nhận con đường gian khổ như Ngài sẽ trải qua. Ngài cho các ông thấy niềm vui và hy vọng qua con đường gian nan mà họ cũng sẽ phải đi qua để đạt đến vinh quang như Ngài đã nói: “ Ai muốn theo tôi, phải từ bỏ chính mình, vác thập giá mình hằng ngày mà theo.” Chính trên núi Tabo, Lời Chúa Cha phán: “ Đây là Con Ta, người đã được Ta tuyển chọn, hãy vâng nghe lời Người!” cũng là lời động viên chúng ta tin tưởng

(Xin xem tiếp trang sau)

Cần thông tin/thông báo, liên lạc: Anh Lê Thanh Quang 714-614-3207

Email: [thongtincdanaheim@gmail.com](mailto:thongtincdanaheim@gmail.com); [le\\_qt@yahoo.com](mailto:le_qt@yahoo.com)

Đặc trách trang nhà <http://www.cddmmtanaheim.org> • Anh Trần Ngọc Khuyến email: [admin@cddmmtanaheim.org](mailto:admin@cddmmtanaheim.org)



## CON ĐƯỜNG DẪN ĐẾN VINH QUANG

Tiếp Theo

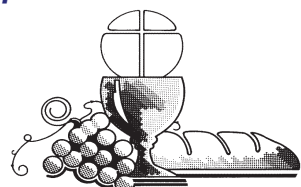
và làm theo lời Đức Kitô truyền dạy.

Cuộc biến hình của Chúa giúp cho các môn đệ nhận ra cứu cánh của con người sẽ đi về đâu. Bản tính Thiên Chúa nơi Chúa Giêsu đã chiếu sáng nơi thân xác của Ngài. Ông Môsê và ông Êlia là hình ảnh của con người sau cái chết trong vinh quang của Thiên Chúa. Mang sẵn trong mình mầm mống thần linh, con người cũng sẽ trở về với Thiên Chúa. Cuộc trở về ấy phải vượt qua gian nan, thử thách, vượt qua sự chết về thân xác để đạt đến sự sống vĩnh cửu, từ đau khổ, tủi nhục để đạt đến hạnh phúc, vinh quang. Con đường dẫn đến vinh quang là con đường “bỏ mình, vác thập giá” vì Đức Kitô như lời Ngài đã nói: “Ai muốn cứu mạng sống mình, thì sẽ mất; còn ai liều mạng sống mình vì tôi, thì sẽ được mạng sống ấy.” Như thế, chỉ có Chúa mới là người có thể đem lại cho con người sự sống đích thực. Ai tin tưởng vâng nghe Lời Chúa và đi theo con đường khổ nạn rồi cũng sẽ được rạng ngời vinh quang của Thiên Chúa.

Có lẽ thái độ ngăn cản Chúa Giêsu lên Giêrusalem để hoàn tất chương trình cứu chuộc nhân loại cũng là thái độ của những người đi theo Chúa, nhưng muốn độc chiếm lấy Chúa vì lợi ích cho riêng mình. Chúa đã khiển trách ông Phêrô và cả chúng ta nữa, khi muốn trốn tránh gian nan đau khổ chỉ mong tìm lợi ích cho riêng mình mà quên nhiệm vụ phải đem ơn cứu độ đến cho mọi người.

Biến cố hiển dung trên núi Tabo cũng là dịp để cho chúng ta thấy được vinh quang của Chúa không phải để tự mãn với niềm tin của mình mà còn phải vác thập giá, chịu thiệt thòi, chịu xấu hổ vì Chúa và vì Tin Mừng Ngài đã trao ban. Trước cảnh vinh quang, huy hoàng, không phải làm lều để dừng chân hưởng thụ. Vinh quang tốt đĩnh ấy rồi sẽ đến khi Chúa Giêsu đi hết đoạn đường gian khổ ở trần gian, “Khi Ngài ngự đến trong vinh quang của mình, của Chúa Cha và các thánh thiên thần.” Để đạt được vinh quang ấy vào ngày cánh chung, không con đường nào khác hơn là con đường liều mạng sống mình vì Đức Kitô và cùng cộng tác với Ngài để cho hết mọi người được đón nhận vinh quang ấy.

LM Trịnh Ngọc Danh



## VƯỜN CẦU NGUYỆN

Tháng 2 tuần thứ 3 cầu cho CHIẾN SĨ

### Xin Cộng Đoàn Cầu Nguyện Cho...

\*\*Tất cả các Chiến Sĩ đã hy sinh gìn giữ hoà bình và bảo vệ Tổ Quốc.

\*\*Các em trong ngành Thiếu & Hiệp sĩ. Đoàn Đức Mẹ Mông Triệu, trong các ngày Tĩnh Tâm được Chúa mở lòng soi sáng,

\*\* Ông Trần Quang Tích. Xin Chúa chữa lành, luôn vững tin theo Thánh ý Chúa.



### PHÂN ƯU

Cộng Đoàn Đức Mẹ Mông Triệu Anaheim xin thành kính phân ưu cùng đại tang quyến về sự ra đi của Ông Phanxicô Nguyễn Văn Thanh .

Ông là thành viên trong BCH Cộng Đoàn, trưởng ban Trật Tự, con cháu Ông đã sinh hoạt trong nhiều Hội Đoàn.

Nguyện xin Thiên Chúa và Đức Mẹ Mông Triệu sớm đưa linh hồn Phanxicô về hưởng nhan thánh Chúa.

### THIỆU NHI THÁNH THỂ

Đoàn TNTT ĐMMT Anaheim sẽ tổ chức Trại cho các em. Đây là cơ hội cho các em học hỏi và cũng là dịp để sinh hoạt dưới khung cảnh thiên nhiên do Thiên Chúa tạo ra.

**Địa điểm:** silver wood lake

**Thời gian:** ngày 18 đến 20 tháng 3 năm 2016.

Rất mong quý phụ huynh khuyến khích các em tham dự. Mọi chi tiết xin liên lạc với các Trưởng trong Cộng Đoàn.

### HỌP HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Cha Quản Nhiệm và Ban Thường Vụ kính mời quý vị đại diện các Ban Ngành, Hội Đoàn và Phong Trào đến tham dự buổi họp HĐMV tại phòng B vào Chúa Nhật ngày 20-3-2016 lúc 7:45AM, để chuẩn bị cho các sinh hoạt của cộng đoàn trong những tháng tới.

### LỜI HAY Ý ĐẸP

Dù ăn, dù uống, hay làm bất cứ việc gì, anh em hãy làm tất cả để tôn vinh Thiên Chúa.

## KHÓA DƯỠNG SINH HƯỚNG DẪN THỰC HÀNH CẢI TIẾN SỨC KHỎE

Nhằm mục đích sống khỏe để mang hạnh phúc đến cho gia đình, cùng thờ phượng Chúa & phục vụ tha nhân,

Linh Mục (Đức Ông) Hoàng Minh Thắng đến từ Roma cùng

Liên Đoàn Hành Trình Đức Tin sẽ tổ chức khóa Dưỡng Sinh trong 3 ngày tại Quận Cam.

Quý vị sẽ được hướng dẫn thực hành gìn giữ sức khỏe với Thiên Khí Năng, năng lượng vi ba, các công thức dược thảo thiên nhiên, tẩy lọc cơ thể, bổ sung khoáng chất, cách hít thở bằng Thiên Khí Năng để có được dồi dào dưỡng khí, uống nước chưng cất tinh khiết để cải tiến sức khỏe và tự trị bệnh cho chính mình vì không ai có thể hiểu rõ hơn sức khỏe của ta bằng chính ta.

Rất đơn giản và ít tốn kém tiền bạc, quý vị sẽ được hướng dẫn sử dụng các loại Dầu Dừa / Dầu Neem / Trà Neem / Trà Ôt, các công thức tẩy lọc toàn diện cơ thể để thải ra ngoài các chất thừa, hóa học, độc tố, sạn mật, sạn gan, sạn thận, cholesterol trong cơ thể mà không phải tốn tiền mua các chai dược thảo quá đắt tiền trên thị trường làm hao hụt ngân quỹ gia đình.

Vì số chỗ ngồi trong Hội Trường rất hạn chế, xin quý vị vui lòng điền ghi danh (qua email hay bưu điện) **trước ngày 22 tháng 2, 2016.**

Lệ phí ghi danh (bao gồm ăn trưa nhẹ mỗi ngày) nhằm giúp Ban Tổ Chức trang trải các chi phí là **\$30/ngày, tức là \$90 cho 3 ngày.**

**Địa điểm:** Little Saigon, Quận Cam (Địa chỉ chính xác sẽ được thông báo sau)

**Thứ Hai: 29/02/2016**

9:00am – 5.30pm Khai mạc / Trình bày lý thuyết  
7:00pm – 9:00pm Hướng dẫn thực hành cách tự chữa bệnh

**Thứ Ba: 01/03 và Thứ Tư: 02/03**

8.30am – 3.00pm Hướng dẫn thực hành cách tự chữa bệnh  
8.30pm – 3.00pm Hướng dẫn thực hành cách tự chữa bệnh

**Thứ Năm: 03/03/2016**

9.00am – 10.00am Thánh Lễ tạ ơn & cảm ơn  
**Đ.Ô. Hoàng Minh Thắng**

Liên lạc:

Liên Đoàn Hành Trình Đức Tin - Chị Mỹ Linh (714) 229-0036

Email: [lienlac@hanhtrinhductin.com](mailto:lienlac@hanhtrinhductin.com)



## LỊCH TRÌNH THÁNH LỄ TUẦN TỚI

Thứ Ba 23-02-2016 Kinh nguyện 6:30PM  
Thánh Lễ 7:00PM

Thứ Sáu 26-02-2016 Ngày Kiêng Thịt

Thứ Bảy 27-02-2016 Thánh Lễ 6:30PM

### Dâng Của Lễ

Thứ Bảy 27/2/2016: Đoàn Liên MinhThánh Tâm  
Thứ Bảy 05/3/2016: Các Bà Mẹ Công Giáo

### TIỀN ĐÓNG GÓP GIÁO XỨ

Trong Thánh Lễ Chúa Nhật tuần trước

**\$21,941.49.**

Xin chân thành cảm ơn quý cụ, quý ông bà và anh chị em.

### ĐÓNG GÓP QUỸ SINH HOẠT CỘNG ĐOÀN 2016-2017

#### Tuần Thứ 9: 06/02/2016

|                    |       |
|--------------------|-------|
| Ô/B Nguyễn Kim     | \$100 |
| A/C Nguyễn Kim Anh | \$100 |
| A/C Kham & Liễu    | \$100 |
| Lê, Huệ            | \$50  |
| Ăn danh            | \$40  |

Tổng cộng thu tuần 9: \$390

#### Tuần Thứ 10: 13/02/2016

|                    |       |
|--------------------|-------|
| A/C Vũ Phiệt Peter | \$100 |
| Ô. Phạm Hạnh David | \$100 |
| Ô/B Đoàn Hữu Khang | \$100 |
| Ăn danh            | \$100 |

Tổng cộng thu tuần 10: \$400

#### Tuần Thứ 11: 20/02/2016

|                      |       |
|----------------------|-------|
| A/C Mai Thế Tộ Allan | \$100 |
| A/C Phạm N. Anh      | \$100 |
| A/C Vũ Thị Nguyễn    | \$100 |

Tổng cộng thu tuần 11: \$300

**Tổng cộng thu 11 tuần: \$10,790**

\*\* Ban thường vụ cộng đoàn xin cáo lỗi cùng quý vị khi phải đăng tên quý vị không bỏ dấu vì có những phong bì gửi về không ghi rõ danh xưng.